

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE L'AVENIR**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la municipalité de L'Avenir, tenue le **8 juillet 2013**, à 20 h, à la sacristie de l'Église St-Pierre-de-Durham située au 577 rue Principale, à L'Avenir.

Monsieur le maire Jean Parenteau préside cette séance et les conseillers suivants sont présents :

Siège No 1 Pierre Lavallée	Siège No 4 François Vallières
	Siège No 5 Alain-Serge Vigeant
Siège No 3 Karine Fleury	Siège No 6 Alain Bahl

Est également présente
Suzie Lemire, directrice générale — secrétaire-trésorière.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire Jean Parenteau constate le quorum à 20 h et déclare la séance ouverte.

R 2013-07-169

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu d'adopter l'ordre du jour de la présente séance, tel que présenté et rédigé.



ORDRE DU JOUR
Séance du 8 juillet 2013

- 1 Ouverture de la session
- 2 Adoption de l'ordre du jour
- 3 Adoption du procès-verbal - séance du 3 juin 2013

Conseil

Administration

- 4 Adoption des comptes à payer - Juin 2013
- 5 Formation infotech - Élection
- 6 Vacances 2013 - Fermeture du bureau municipal
- 7 Facture hémérocalle L'Aveniroise
- 8 MRC Drummond - Tournoi de golf
- 9 MRC Drummond - Versements relatifs réfection des rôles d'évaluation
- 10 Adoption règl. 667-13 - règl. modifiant le règl. de zonage 654-12 - chenils
- 11 Personnel électoral 2013 - traitement

Sécurité incendie

- 12 Achat juillet 2013

Voirie

- 13 Soumission glissières
- 14 Cours de secourisme

- 15 Appel d'offres sur invitation - Tracteur
- 16 Cellulaire voirie
- 17 Offre de service - Fray consultant
- 18 Résolution abrogeant R2013-06-158 - Débroussailleuse
- 19 Matériel de rechargement - facture
- 20 Travaux de fossés

Hygiène du milieu

- 21 Eaux usées - Vaccins
- 22 Étude prolongement réseau d'égouts
- 23 TEU - Achat d'alun
- 24 Échantillonneur - TEU

Urbanisme et zonage

- 25 Membre CCU - candidature
- 26 Commission scolaire des chênes - Autorisation branchement réseau égouts
- 27 Virée rue Colain - demande de modification

Loisirs et culture

- 28 Félicitation - Comité des Loisirs - St-Jean Baptiste
- 29 Clôture piste cyclable - Embauche
- 30 Aménagement stationnement - Piste cyclable
- 31 Bibliothèque - achat ordinateur
- 32 Fête des voisins - Demande de contribution
- 33 Demande contribution - Fête de départ
- 34 Demande d'aide financière - Accompagnatrice

Général

Varia :

- 35 **Correspondance**
Correspondances reçues - juin 2013
- 36 **Période à l'assistance**
- 37 **Levée de l'assemblée**

Le maire, Jean Parenteau, demande l'ajout du point suivant au varia :

a) Entretien terrain affiche

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-170

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL – SÉANCE DU 3 JUIN 2013

Il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 3 juin 2013, tel que présenté et rédigé.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

CONSEIL

ADMINISTRATION

R 2013-07-171

4. ADOPTION DES COMPTES À PAYER – JUIN 2013

Il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'approuver les comptes à payer du mois de juin 2013, tels que présentés :

Fournisseur	Description	Solde
Environex	Analyse (EP 21-28 mai)	51.99 \$
8086923 Canada inc	Location du site du 01/06/13 au 30/06/13	316.63 \$
8086923 Canada inc	Location du site du 01/07/13 au 31/07/13	316.63 \$
VWR International Co	Buffer Ph green et blue - TEU	45.27 \$
VWR International Co	Buffer solution Ph - TEU	28.23 \$
VWR International Co	Produits pour TEU	171.09 \$
Cole Parmer Canada inc	Rain gauge - TEU	75.22 \$
Bell Mobilité	475-5374 / 7111 / 7150 du 01/06/13 au 30/06/13	64.07 \$
Bell Mobilité	Réseau pagette du 01/07/13 au 31/12/13	99.06 \$
Bell Canada	394-2741 du 16/06/13 au 15/07/13	104.97 \$
Bell Canada	394-2422 du 16/06/13 au 15/07/13	385.90 \$
Bell Canada	394-3032 du 16/06/13 au 15/07/13	130.84 \$
Bell Canada	394-2669 du 16/06/13 au 15/07/13	85.08 \$
Calclo 2000 inc	R2013-05-126 Abat poussière	8 827.21 \$
Imprimerie MS	Impression JET - Parution juin 2013	898.24 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Clou, isolateur, poignée robuste - Piste cyclable	158.40 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Double de clé	4.58 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Coude tuyau réparation cantine - Loisirs	(3.99) \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Coude, tuyau, R2013-06-157 mélange gazon, râteau double	69.43 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	R2013-06-157 Réparer terrain - trottoirs	19.50 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Fifting et tuyau hydraulique, goupille attache	41.93 \$
MRC de Drummond en fidéicommiss	Vente pour taxes 2013 et frais	120.71 \$
Électro Système Inc.	Réparation lumières (Lachapelle, Allard, Brousseau)	349.37 \$
Enseignes L'Avenir	Affiche de sécurité - Piste cyclable	126.47 \$
Équipement sanitaire Drummond inc	Sac déchet, nettoyeur - Loisirs	81.70 \$
Excavation Yergeau inc	Réparation calvet - Route O'Brien	1 355.55 \$
Excavation Jean-Noël Francoeur inc	R2013-03-071 Rechargement	34 149.70 \$
Ferme Bellevue Charpentier	Vidange de bac aux égouts	103.48 \$
Ferme Bellevue Charpentier	Enlever sableuse et mettre boîte a gravel	172.46 \$
Guilbault Hydraulique	Bouchons, adaptateur, boyau, raccord - Mack rouge	493.38 \$
Hydro Québec	Lumières de rues du 01/05/13 au 31/05/13	465.82 \$
Mécanique Giguère & Fils inc	Crédit sur pièce de réparation - Mack rouge	(71.55) \$
Mécanique Giguère & Fils inc	Changer gasket de tête et résér. hydraul. - Mack rouge	3 440.31 \$
Megaburo	Stylos	5.64 \$
Megaburo	Carte de temps, stylos	22.94 \$
Megaburo	Lecture de compteur (66726 à 69864)	36.08 \$
Megaburo	Réparation imprimante DG	158.65 \$
MRC Drummond	Charges en inspection - Mai 2013	70.40 \$
MRC Drummond	Gestion cours d'eau - Mars 2012 à mai 2013	288.00 \$
MRC Drummond	Mutations - Mai 2013	20.00 \$

Municipalité Durham-Sud	Remboursement salaire préventionniste	40.55 \$
Entretien paysager Julie Houle	R2013-04-086 Entretien paysager - Affiches	145.64 \$
Entretien paysager Julie Houle	R2013-04-086 Entretien paysager - Bureau	229.95 \$
Entretien paysager Julie Houle	R2013-04-086 Entretien paysager - Gloriette	325.76 \$
Rochefort Radio Télévision Inc	Achat téléphone - Biblio	32.08 \$
Alarme et contrôle d'accès Alliance inc	Surveillance système alarme - Garage municipal	165.56 \$
Alarme et contrôle d'accès Alliance inc	Surveillance système alarme - Salle des loisirs	165.56 \$
Construction SEAO	Avis - Pavage 2013	12.02 \$
Service de Cric Drummond	Inspection des extincteurs	280.71 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	2 594.65 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	1 275.07 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	1 284.17 \$
Le Réseau Mobilité Plus	Fréquence numérique du 01/06/13 au 30/06/13	119.83 \$
Le Réseau Mobilité Plus	Fréquence numérique du 01/07/13 au 31/07/13	119.83 \$
Lefebvre Jean-Michel	Kleen flow - Pick-up	56.58 \$
Lefebvre Jean-Michel	Alternateur - Niveleuse	35.64 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Screw - Mack rouge	659.96 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Sleeve - Mack rouge	7.08 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Gasket, seal, air spring - Mack rouge	259.65 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Gasket, kit thermst - Mack rouge	732.14 \$
Transport Claude Boyce Inc.	Temps de pelle - Ponceau 6e Rang et souche Marcotte	1 121.01 \$
Usinage M.C. inc	Usiner cylindre souffleur	109.23 \$
Usinage M.C. inc	Usiner filet, modifier support - Mack rouge	57.49 \$
Vacuum Drummond inc	Travaux de pompage - Station de pompage	439.30 \$
Lépine Stéphanie	Remb. Tx non résident	185.00 \$
Précourt Olivier	Déplacements TEU	149.11 \$
Lemire Suzie	Poster JET	119.44 \$
Lemire Suzie	Achat de timbres	144.87 \$
Hydraulique & Technologie Drummond	Réparer pompe, vérifier cylindre - Mack rouge	1 271.85 \$
Pinault Line	Déplacement caisse - Juin 2013	58.80 \$
Wurth Canada Limited	Gants, boulons, écrous, rondelles, lunettes, nettoyant	270.94 \$
Isotech Instrumentation Inc.	Lavage et décontamination	749.87 \$
Isotech Instrumentation Inc.	Lavage paire de botte	24.14 \$
Mailloux Gilles	Déplacement urbanisme - Juin 2013	55.86 \$
	SOUS-TOTAL COMPTES À PAYER	66 578.73 \$

Fournisseur	Description	Montant
Bibliothèque Municipale	R2013-01-007 Contribution bibliothèque	1 566.67 \$
Fabrique de L'Avenir	R2013-06-161 Publicité feuillet paroissial 2013-2014	50.00 \$
Fabrique de L'Avenir	R2013-01-007 Location salle multifonctionnelle et biblio	2 874.38 \$
MRC Drummond	R2013-01-007 Quote-part Juin 2013	3 922.16 \$
R.G.M.R. Bas St-François	R2013-01-007 Quote-part Juin 2013	6 882.83 \$
SPAD	R2013-01-007 Quote-part Juin 2013	1 300.80 \$
Ministre des Finances	R2013-01-007 Contribution SQ 2013	55 121.00 \$
Ville de Drummondville	R2013-02-033 Supra-locaux - Juin 2013	2 954.00 \$
Fondation L'Avenir en Héritage	R2013-02-046 Subvention emploi	3 333.00 \$
	SOUS-TOTAL INCOMPRESSIBLES	78 004.84 \$

<u>SALAIRES JUIN 2013</u>	
Salaires nets juin 2013	17 392.53 \$
Remises provinciales juin 2013	3 667.37 \$
Remises fédérales juin 2013	1 492.86 \$
SOUS-TOTAL SALAIRES JUIN 2013	22 552.76 \$
SOUS-TOTAL COMPTES À PAYER JUIN 2013	66 578.73 \$
SOUS-TOTAL INCOMPRESSIBLES JUIN 2013	78 004.84 \$
TOTAL COMPTES À PAYER JUIN 2013	167 136.33 \$

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-172

5. FORMATION INFOTECH - ÉLECTION

ATTENDU QU'Infotech offre une formation d'une journée le 27 août prochain à Drummondville sur le module Élection au coût de 200 \$ plus taxes applicables;

ATTENDU QUE la directrice générale, Madame Suzie Lemire, s'est dite intéressée à suivre cette formation;

EN CONSEQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser la directrice générale, Madame Suzie Lemire, à s'inscrire et à suivre la formation sur le module Élection donnée par Infotech le 27 août prochain à Drummondville au coût de 200 \$ plus taxes applicables. Il est aussi résolu de rembourser les frais de repas et de déplacements selon la politique de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-173

6. VACANCES 2013 – FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

ATTENDU QUE Madame Suzie Lemire et Madame Line Pinault souhaitent prendre des vacances durant les vacances de la construction soit du 21 juillet au 4 août;

ATTENDU le faible achalandage durant cette période au bureau municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu de fermer le bureau municipal durant les vacances de la construction soit du 21 juillet au 4 août 2013.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2013-07-174

7. FACTURE HÉMÉROCALLE L'AVENIROISE

ATTENDU QUE la municipalité de L'Avenir à la chance d'avoir une fleur emblème qui est une hémérocalle nommée L'Aveniroise;

ATTENDU la demande de la responsable du projet L'Aveniroise, Mme Drissen, afin de faire l'achat de 6 hémérocalle à 20 \$ chaque pour fleurir le village;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu de rembourser Mme Drissen, responsable du projet de l'hémérocalle L'Aveniroise, pour l'achat de 6 plants pour un total de 120 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-175

8. MRC DRUMMOND – TOURNOI DE GOLF

ATTENDU QU'UNE invitation à participer au tournoi de golf annuel de la MRC de Drummond qui se déroule le 15 août 2013 au Club de golf Le Drummond est reçue;

ATTENDU QUE le maire Jean Parenteau et que trois conseillers ont manifesté leur intérêt à participer au tournoi et au souper;

ATTENDU QUE le coût de l'inscription à ce tournoi, incluant le souper, s'élève à une dépense totalisant 100 \$ par participant;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'autoriser l'inscription et le paiement au tournoi de Golf de la MRC, qui aura lieu le 15 août prochain, pour le maire Jean Parenteau et trois conseillers pour un montant totalisant de 400 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-176

9. MRC DRUMMOND – VERSEMENT RELATIFS RÉFECTION DES RÔLES D'ÉVALUATION

ATTENDU QUE la MRC Drummond fait présentement la réfection des rôles d'évaluation pour le rôle triennal 2015-2016-2017;

ATTENDU les factures suivantes concernant la réfection des rôles d'évaluation :

Mois	Factures	Versements
Juillet	2013-00713	5 370.00 \$
Août	2013-00714	5 370.00 \$
Septembre	2013-00716	5 370.00 \$
Octobre	2013-00718	5 370.00 \$
Novembre	2013-00721	5 370.00 \$
Décembre	2013-00724	5 370.00 \$
	Total	32 220.00 \$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'autoriser le paiement des factures relatives à la réfection des rôles d'évaluation à la MRC Drummond selon le tableau des versements.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-177

10. ADOPTION RÈGL. 667-13 – RÈGL. MODIFIANT LE RÈGL. DE ZONAGE 654-12 - CHENILS

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné le 8 avril 2013;

ATTENDU QUE le projet de règlement a été adopté le 6 mai 2013;

ATTENDU QU'une assemblée publique de consultation s'est tenue le 28 mai 2013;

ATTENDU l'adoption du second projet de règlement sans modification le 3 juin 2013;

ATTENDU l'avis public annonçant aux personnes intéressées la possibilité de faire une demande de participation à un référendum publié le 5 juin 2013;

ATTENDU QU'aucune demande n'a été reçue;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'adopter **sans changement** le règlement 667-13 modifiant le règlement de zonage 654-12 – Chenils tel qui suit :

RÈGLEMENT NO 667-13

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 654-12

1. Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.
2. Le Règlement de zonage numéro 654-12 de la Municipalité de L'Avenir est modifié par l'ajout de l'article 5.4.23 CHENIL, qui se lit comme suit :

« 5.4.23 CHENIL

Un chenil doit respecter les exigences suivantes :

- a) il doit comprendre une construction d'une superficie minimale de quarante-cinq mètres carrés (45 m²) et sa hauteur est limitée à un (1) étage;
- b) il doit être entouré d'un enclos fermé et sécuritaire dont la clôture extérieure en maille de chaînes est d'au moins de deux mètres (2 m) de hauteur;
- c) tous les accès doivent être verrouillés en l'absence du propriétaire ou d'un gardien permanent;
- d) les enclos, les abris, les bâtiments et la clôture extérieure doivent être situés :
 - i. à plus de cinq cents mètres (500 m) de toute habitation à l'exception du propriétaire de l'unité d'évaluation;
 - ii. à plus de deux cent cinquante mètres (250 m) d'une voie publique;
 - iii. à un minimum de dix mètres (10 m) des lignes de lot latérales et arrière;

- iv. à plus de mille mètres (1 000 m) d'une zone résidentielle.
 - v. à plus de mille mètres (1 000 m) d'un autre chenil. »
3. Le *Chapitre 10 – Index terminologique* de ce règlement est modifié par le remplacement, dans la définition du mot « Chenil », des mots « plus de deux chiens » par les mots « plus de trois chiens » ;
4. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-178

11. PERSONNEL ÉLECTORAL 2013 - TRAITEMENT

ATTENDU les élections municipales qui auront lieu le 3 novembre prochain ;

ATTENDU QUE du personnel électoral sera embauché en vue des élections et que la présidente d'élection, Madame Suzie Lemire, demande à ce que le repas soit offert au personnel électoral lors de la journée du vote par anticipation et le jour du scrutin ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'autoriser la présidente d'élection, Madame Suzie Lemire, à offrir le repas au personnel d'élection lors de la journée du vote par anticipation et le jour du scrutin.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

SÉCURITÉ INCENDIE

R 2013-07-179

12. ACHAT JUILLET 2013

ATTENDU QU'une demande d'achat est déposée par Monsieur Daniel Deak, directeur adjoint du service incendie, pour les achats et demandes énumérés ici-bas :



Service incendie Municipalité de L'Avenir

Demande d'achat pour juillet 2013

	Coût unit.	Qté	Total
<u>Matériel d'intervention</u>			
02 220 00 725 Ensemble lame et chaîne au carbure scie mécanique	140.00 \$	2	280.00 \$
02 220 00 725 Concentré de mousse classe A pour 608	95.00 \$	3	285.00 \$
02 220 00 725 Concentré de mousse classe B pour 608	95.00 \$	2	190.00 \$
<u>Habillement</u>			
02 220 00 650 Allocation pour achat d'uniforme (chemises, pantalon et chaussures) pour Sébastien Jacques	100.00 \$	1	100.00 \$
<u>Points d'eau</u>			
02 220 00 723 Remplacement de la borne sèche fissurée derrière l'abattoir Trahan It protection contre intempéries	550.00 \$	1	550.00 \$

Appareils respiratoires

02 220 00 526	Essais annuels obligatoires	1 450.00 \$	1	1 450.00 \$
02 220 00 526	Remplacement de pièces usées	300.00 \$	1	300.00 \$

Nouvelle unité d'urgence (véhicule 508)

	Travaux prévus en juillet avant transfert d'équipement :			10 000.00 \$
03 310 08 204	Provision pour travaux de carrosserie et de peinture sur le bas de la boîte et la cabine du camion			
03 310 08 204	Lettrage (incluant renumérotation du 608 en 208)			

Total de la demande **13 155.00 \$**

ATTENDU QUE ces éléments ont déjà été déposés et acceptés au budget 2013 à l'exception des travaux pour la nouvelle unité d'urgence;

ATTENDU QUE le montant de 10 000 \$ pour la nouvelle unité d'urgence devra être affecté au budget du service incendie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Alain Bahl et résolu d'accepter et d'autoriser la demande d'achat de juillet 2013 totalisant un montant de 13 155 \$. Il est aussi que le montant de 10 000 \$ pour la nouvelle unité d'urgence non prévue au budget 2013 soit affecté au budget du service incendie.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

VOIRIE

R 2013-07-180

13. SOUSSION GLISSIÈRE

ATTENDU QUE la municipalité a demandé des soumissions afin de réparer les glissières des deux points d'eau sur le 1^{er} rang ainsi que sur le viaduc de la route O'Brien;

ATTENDU QUE la plus basse soumission reçue est celle d'Entreprise Ployard 2000 inc. au montant de 5 266.90 \$ plus taxes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu d'autoriser les travaux de glissière par l'Entreprise Ployard 2000 inc. au montant de 5 266.90 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-181

14. COURS DE SECOURISME

ATTENDU QU'afin de se conformer à la CSST, les employés de voirie doivent suivre une formation en secourisme;

ATTENDU QUE la compagnie Santinel Inc. offre des formations de secourisme à l'automne à Drummondville;

ATTENDU QUE la formation est payée par la CSST;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'autoriser les employés de voirie à suivre une formation de secourisme donnée par Santinelle Inc. à l'automne à Drummondville. Il est aussi résolu que la municipalité rembourse les frais de repas et de déplacements selon la politique de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-182

15. APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - TRACTEUR

ATTENDU QUE la municipalité a fait un appel d'offres sur invitation afin de faire l'acquisition d'un tracteur usagé;

ATTENDU QUE la municipalité n'a reçu aucune soumission pour cet appel d'offres;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont tous reçu un nouveau cahier de charges afin de refaire un appel d'offres sur invitation pour l'achat d'un tracteur usagé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser l'appel d'offres sur invitation pour l'achat d'un tracteur usagé.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-183

16. CELLULAIRE VOIRIE

ATTENDU QUE la demande d'Isabelle Vanier, inspectrice en voirie, pour l'achat d'un téléphone intelligent afin de pouvoir recevoir des courriels et de consulter des données telles que la température;

ATTENDU QUE le forfait pour un téléphone intelligent est de 21.50 \$ par mois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu d'autoriser Madame Isabelle Vanier, inspectrice en voirie, à faire l'achat d'un téléphone intelligent au compte de la Municipalité.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-184

17. OFFRE DE SERVICE – FRAY CONSULTANT

ATTENDU QUE l'offre de service reçu de la compagnie Fray Consultant pour faire la vérification de la signalisation routière sur tout le territoire de la municipalité et également fournir 2 documents papier de plans et relevés d'analyse et un document informatisé;

ATTENDU QUE le calcul de la facturation s'établit sur le km fait et que le taux pour le secteur rural est de 25 \$ du km et du secteur urbain est de 35 \$ du km ;

ATTENDU QUE le coût total du projet est évalué à environ 2 270 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'accepter l'offre de

service de Fray consultant et de faire la vérification de la signalisation routière de la municipalité pour un coût d'environ 2 270 \$;

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-185

18. RÉSOLUTION ABROGEANT R 2013-06-158

ATTENDU QUE la résolution R2013-06-158 concernant l'achat d'une débroussailleuse;

ATTENDU QUE la débroussailleuse de la municipalité a été retrouvée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'abroger la résolution R2013-06-158.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-186

19. MATÉRIEL DE RECHARGEMENT - FACTURE

ATTENDU la facture M04-08 d'Excavation J. Noël Francoeur Inc. pour l'achat de matériel de rechargement au montant de 29 701.85\$ plus taxes;

ATTENDU QU'une portion du matériel acheté au montant de 8 389.21 \$ a été utilisée sur les routes visées par les carrières sablières;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'affecter le fonds des carrières/sablières au montant de 8 389.21 \$ plus taxes pour le matériel utilisé sur les routes assujetties aux carrières/sablières.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-187

20. TRAVAUX DE FOSSÉS

ATTENDU QUE les travaux de fossés seront bientôt à effectuer;

ATTENDU QU'un montant d'environ 6 500 \$ sera nécessaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu d'autoriser les travaux de fossés pour un montant d'environ 6 500 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

HYGIÈNE DU MILIEU

R 2013-07-188

21. Eaux usées - Vaccins

ATTENDU QUE dans le cadre de leurs fonctions, les employés affectés au traitement des eaux usées doivent être vaccinés contre la diphtérie-tétanos et hépatite A et Hépatite B ;

ATTENDU QUE le CLSC de Drummond offre ces vaccins au coût de 195 \$ par personne;

ATTENDU QUE les employés affectés au traitement des eaux usées sont l'inspectrice en voirie, Madame Isabelle Vanier et Tim Coddington;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser une dépense totale approximative de 390 \$ plus les taxes applicables, pour la vaccination des deux employés affectés au traitement des eaux usées.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-189

22. ÉTUDE PROLONGEMENT RÉSEAU D'ÉGOUTS

ATTENDU la demande de citoyen afin de faire une étude de coûts pour le branchement au réseau d'égouts ;

Attendu la soumission de Les Consultants S.M. Inc. pour une étude préliminaire à 4 200 \$ plus taxes applicables;

Attendu que le conseil demande aux citoyens concernés de fournir une somme de 200 \$ chacun afin de prouver le sérieux de leur demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu de mandater Les Consultants S.M. Inc. à faire une étude préliminaire pour le prolongement du réseau d'égouts. Il est aussi résolu d'attendre la réception d'un document signé des citoyens concernés pour le paiement du 200 \$ chacun avant de donner le mandat.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-190

23. TEU – ACHAT D'ALUN

ATTENDU QUE l'ajout d'alun sera à faire au niveau des étangs ;

ATTENDU la soumission reçue de Produits Chimiques CCC Limitée au coût de 0.71 le kg sans frais de livraison;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de commander 3 totes d'alun à la compagnie Produits Chimiques CCC Limitée pour un coût total d'environ 2 769 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-191

24. ÉCHANTILLONNEUR – TEU

ATTENDU QUE l'échantillonneur de la municipalité ne fonctionne plus;

ATTENDU QUE cet appareil est nécessaire pour les échantillons aux eaux usées;

ATTENDU QUE la meilleure soumission reçue est celle de Avensys au coût de 2 270 \$ plus taxes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de faire l'achat d'un échantillonneur à la compagnie Avensys au coût de 2 270 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

URBANISME ET ZONAGE

25. MEMBRE CCU - CANDIDATURE

Le conseil souhaite informer les citoyens qu'un mandat est échu au comité consultatif en urbanisme. Les citoyens qui souhaitent faire partie du CCU doivent soumettre leurs candidatures au bureau municipal.

R 2013-07-192

26. COMMISSION SCOLAIRE DES CHÊNES – AUTORISATION BRANCHEMENT RÉSEAU D'ÉGOUTS

ATTENDU la demande de la commission scolaire pour le branchement au réseau d'égout municipal;

ATTENDU QUE les installations actuelles, fosse septique et champ d'épuration, seront débranchées et disposées selon les règlements en vigueur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu que la Municipalité de L'Avenir autorise la Commission scolaire des Chênes à faire les travaux de branchement de l'école L'Avenir au réseau d'égouts municipal.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-193

27. VIRÉE RUE COLAIN – DEMANDE DE MODIFICATION

ATTENDU la demande de Monsieur Ghislain Côté afin que la municipalité lui cède la virée de la rue Colain afin d'avoir suffisamment de terrain pour bâtir;

ATTENDU QUE Monsieur Ghislain Côté souhaite signer une entente avec la municipalité afin que celle-ci puisse utiliser une partie de son terrain comme virée ;

ATTENDU QUE tous les frais de notaire seront à la charge de Monsieur Ghislain Côté;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Karine Fleury, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu que la municipalité cède la virée de la rue Colain à Monsieur Ghislain Côté conditionnel à la signature d'une entente pour utilisation du terrain pour une virée. Il est aussi résolu que tous les frais de notaire soient à la charge de Monsieur Ghislain Côté.

LOISIRS ET CULTURE

R 2013-07-194

28. FÉLICITATION – COMITÉ DES LOISIRS – ST-JEAN BAPTISTE

ATTENDU QUE le conseil municipal souhaite féliciter le comité des Loisirs et les nombreux bénévoles pour la fête nationale du 24 juin dernier;

ATTENDU QUE grâce à eux, les citoyens ont pu bénéficier d'une belle fête nationale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'envoyer une correspondance au comité des Loisirs afin de les féliciter et les remercier pour la fête nationale du 24 juin dernier.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-195

29. CLÔTURE PISTE CYCLABLE - EMBAUCHE

ATTENDU QU'afin de terminer les travaux de clôture de la piste cyclable, la municipalité a embauché Monsieur Robert Lefebvre;

ATTENDU QUE Monsieur Lefebvre sera au taux horaire de 12 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu que la municipalité de L'Avenir embauche Monsieur Robert Lefebvre afin de terminer les travaux de clôture pour la piste cyclable. Il est aussi résolu que Monsieur Lefebvre soit au taux horaire de 12 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-196

30. AMÉNAGEMENT STATIONNEMENT – PISTE CYCLABLE

ATTENDU QUE le camping Air soleil fournit à la municipalité un stationnement pour la piste cyclable;

ATTENDU du rechargement de 0 ¾ ainsi que de la poussière de roche est nécessaire sur le stationnement et une partie de la piste fournis par le camping Air Soleil ;

ATTENDU QUE le coût du matériel est évalué à environ 4 000 \$;

ATTENDU QU'il y a lieu d'installer un panneau indiquant le stationnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par la conseillère Karine Fleury et résolu d'autoriser le rechargement du stationnement pour un coût d'environ 4 000 \$. Il est aussi résolu de faire fabriquer des panneaux de stationnement au coût d'environ 250 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2013-07-197

31. BIBLIOTHÈQUE – ACHAT D'ORDINATEUR

ATTENDU QU'un montant de 1 200 \$ est prévu au budget pour l'achat d'un ordinateur pour la bibliothèque;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'autoriser le représentant de la bibliothèque à faire l'achat d'un ordinateur au montant de 1 200 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2013-07-198

32. FÊTE DES VOISINS – DEMANDE DE CONTRIBUTION

ATTENDU QUE la Fondation L'Avenir en Héritage ainsi que Monsieur Yves Prince ont organisé la fête des voisins qui a eu lieu le 7 juillet dernier;

ATTENDU QU'UNE demande de contribution correspondant au montant des dépenses de 293.24 \$ est reçue à la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de remettre une contribution à la fête des voisins correspondant au montant des dépenses de Monsieur Yves Prince et de la Fondation L'Avenir en Héritage pour un montant de 293.24 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2013-07-199

33. DEMANDE DE CONTRIBUTION – FÊTE DE DÉPART

ATTENDU la demande reçue à la municipalité du comité organisateur de la fête de départ du curé Denis Lemaire;

ATTENDU QUE le comité organisateur demande la participation de la municipalité en offrant le mou de pomme et de pêche pour environ 325 personnes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Karine Fleury, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu que la municipalité de L'Avenir offre au comité organisateur de la fête un montant de 300 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2013-07-200

34. DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – ACCOMPAGNATRICE

ATTENDU la demande d'aide financière reçue à la municipalité de Madame Annie Boisvert et Monsieur Ghislain Lefebvre, parents d'une petite fille trisomique âgée de 6 ans qui se nomme Sarah;

ATTENDU QUE la petite Sarah fréquente présentement le camp de jour de la Maison de la Culture;

ATTENDU QUE Sarah bénéficie d'un accompagnement personnalisé afin de participer de façon sécuritaire aux activités;

ATTENDU QUE le montant nécessaire pour l'accompagnement est de 1 640 \$ pour l'été;

ATTENDU QUE jusqu'à maintenant un montant de 1 000 \$ a été amassé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu que la Municipalité de L'Avenir remettre un montant de 500 \$ afin de contribuer financière à l'accompagnement de Sarah.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

GÉNÉRAL

VARIA

LE MAIRE JEAN PARENTEAU DEMANDE L'AJOUT DU POINT SUIVANT :

R 2013-07-201

A) ENTRETIEN TERRAIN AFFICHE

ATTENDU QUE l'entretien du terrain est à effectuer où est située l'affiche de la municipalité devant la route Ployart;

ATTENDU QUE le conseil souhaite que les employés de voirie ainsi que Monsieur Jean-Claude Lefebvre fassent l'entretien;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser l'entretien du terrain devant l'affiche de la municipalité située devant la route Ployart.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

35. CORRESPONDANCE

Un tableau résumé des correspondances reçues durant le mois de juin 2013 est remis à tous les conseillers.

36. PÉRIODE À L'ASSISTANCE

Une période à l'assistance s'est tenue conformément à l'ordre du jour.

R 2013-07-202

31. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Tous les points à l'ordre du jour ayant été étudiés, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, de lever la séance à **20 heures 50 minutes**.

Jean Parenteau
Maire

Suzie Lemire
directrice générale –
Secrétaire-trésorière

Je, Jean Parenteau, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Signé le 12 août 2013.